

Distr.: Limited
30 June 2008
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الثامنة والأربعون

٩ حزيران/يونيه - ٣ تموز/يوليه ٢٠٠٨

البند ٨ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثامنة والأربعين

مشروع التقرير

المقررة: السيدة ستيفانيا روسيني (إيطاليا)

إضافة

الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٠ - ٢٠١١

(البند ٣ (ب))

البرنامج ٤

عمليات حفظ السلام

١ - نظرت لجنة البرنامج والتنسيق في جلستها الثامنة، المعقودة في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، في البرنامج ٤، عمليات حفظ السلام، من الخطة البرنامجية المقترحة لفترة السنتين (A/63/6 (Prog.4)).

٢ - وعرض ممثل الأمين العام البرنامج ورد على الاستفسارات التي أثيرت أثناء نظر اللجنة في البرنامج.



المناقشة

- ٣ - أعرب عن التأييد العام لبرنامج عمل إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني. وأعرب أيضا عن التأييد لتحسين سلامة وأمن الأفراد الذين يعملون في حفظ السلام.
- ٤ - وأثير شاغل بشأن اختلاف نُهج التدريب كما يتضح ذلك في التوجه العام وفي البرنامج الفرعي ٤. وطُرح سؤال عن العلاقة التي تربط بين التنمية والسلام والأمن، وعن الكيفية التي يمكن بها تجسيد ذلك البُعد المهم في برنامج العمل.
- ٥ - وأعرب عن رأي مفاده أن البرنامج الفرعي ١ ينبغي أن يتضمن عمليات محددة.
- ٦ - وفي إطار البرنامج الفرعي ٢، أثير شاغل بشأن أثر القرارات المتخذة مؤخرا بشأن مكتب الشؤون العسكرية والوفاء بولايات البرنامج. وأعرب عن رأي مفاده أن الهدف واضح، ولكنه ينبغي أن يكون أكثر تحديدا ليتيح إجراء تقييم سليم للبرنامج. وبينما لوحظ إحراز تقدم في التخطيط للعناصر العسكرية ونشرها، أعرب عن رأي مفاده أن ثمة حاجة إلى وضع ترتيبات رسمية في الوقت الملائم مع الشركاء في حفظ السلام.
- ٧ - وأعرب أيضا عن رأي مفاده أن البرنامج الفرعي ٣ يتطلب تقييما محمدا لأنه يعكس اندماج عدة برامج فرعية كانت موجودة في فترات السنتين السابقتين.
- ٨ - وأشار إلى أن بعض الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز بحاجة إلى مزيد من الصقل لتكون أكثر تحديدا.

الاستنتاجات والتوصيات

- ٩ - أوصت اللجنة بأن تقر الجمعية العامة السرد البرنامجي للبرنامج ٤، عمليات حفظ السلام، من الخطة البرنامجية المقترحة لفترة السنتين، وذلك رهنا بإدخال التعديلات التالية:

التوجه العام

الفقرة ٤-٥

بعد الجملة الرابعة، يدرج ما يلي: "يلزم، في موازاة ذلك، إحراز تقدم مستدام بشأن الأمن والمصالحة الوطنية والتنمية، نظرا للترابط بين التحديات في البلدان الخارجة من الصراع. وفي هذا السياق، ستقوم إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني وسائر الإدارات ذات الصلة بتخطيط وتنفيذ أنشطة

الأمم المتحدة لحفظ السلام على نحو ييسر بناء السلام بعد انتهاء الصراع ويمنع تجدد الصراع المسلح في الأجل الطويل.

الفقرة ٤-٦

في الجملة الأولى، يستعاض عن عبارة "لعمليات السلام التي تضطلع بها" بعبارة "للعمليات التي تديرها".

في الجملة الثانية، يستعاض عن عبارة "لعمليات السلام" بعبارة "لعمليات حفظ السلام والبعثات السياسية الخاصة المدعومة من جانب إدارة الدعم الميداني" وتحذف عبارة "وسياسات الشراء".

الفقرة ٤-٨

في نهاية الفقرة تضاف الجملة التالية: "وسوف تنفذ إدارة عمليات حفظ السلام توصيات اللجنة الخاصة، بصيغتها التي أقرتها الجمعية".

البرنامج الفرعي ١

العمليات

مؤشرات الإنجاز

يستعاض عن مؤشر الإنجاز (أ) بما يلي: "عدد التوصيات المدرجة في قرارات مجلس الأمن والجمعية العامة والهيئات الحكومية الدولية الأخرى المتعلقة بعمليات حفظ السلام الجديدة والقائمة".

الاستراتيجية

الفقرة ٤-١٠

في الجملة الثانية، يستعاض عن عبارة "الدول الضعيفة الخارجة من حالات الصراع" بعبارة "حالات الخروج من الصراع".

في الجملة الثالثة، يستعاض عن عبارة "لعمليات السلام" بعبارة "لعمليات حفظ السلام والبعثات السياسية الخاصة المدعومة من جانب إدارة الدعم الميداني".

في الجملة السادسة، تحذف عبارة "والأمنية".

البرنامج الفرعي ٣
سيادة القانون والمؤسسات الأمنية

الاستراتيجية

الفقرة ٤-١٤

في الجملة الأخيرة، تضاف عبارة "ذات الصلة" بعد عبارة "الجهات الفاعلة"، ويجذف ما بعد عبارة "والدولية".

البرنامج الفرعي ٤
السياسة العامة والتقييم والتدريب

مؤشرات الإنجاز

تدرج عبارة "في الوقت الملائم" في نهاية مؤشر الإنجاز (أ).

البرنامج الفرعي ٦
خدمات الدعم المتكاملة

الإنجازات المتوقعة للأمانة العامة

في الإنجاز المتوقع (ب)، يستعاض عن عبارة "عمليات السلام" بعبارة "عمليات حفظ السلام والبعثات السياسية الخاصة المدعومة من جانب إدارة الدعم الميداني".